

TYGODNIK

ROLNICZO-PRZEMYSŁOWY

wydawany przez C. K. Towarzystwo gospodarczo-rolnicze Krakowskie.

№ 41.

Kraków dnia 22 Października.

1855.

KALENDARZ GOSPODARSKI.

(Dokończenie—sob. Ner 40 Tygod.)

Grudzień.

Utrzymanie przeorów.

Utrzymanie w dobrym stanie przeorów powinno być jednym z głównych starań gospodarza przez całą zimę. Powtarzam tę radę niemal w każdym miesiącu, jest to bowiem przedmiot zbyt często zaniewany, dla tego iż go nie mamy przed oczyma w porze kiedy nas zajmują głównie wewnętrzne, domowe zatrudnienia gospodarskie, a który wszakże największej jest wagi. W porze deszczów lub topnienia śniegów, należy dokładnie i często zwiedzać wszystkie łąny zasiane pszenicą, żytem, rzepakiem lub innymi roślinami ozimymi, i dopilnować aby woda miała zawsze łatwy odpływ. Nie należy również zaniebywać tego starania w gruntach glinowatych które mają być uprawiane i zasiane wczesno na wiosnę; jeżeli bowiem woda będzie stać na nich przez zimę, opóźnić to może o dwa tygodnie a czasem dłużej możliwość wzięcia się do należytej i korzystnej ich uprawy.

Rachunkowość, inwentarz.

W każdym gospodarstwie wiejskiem cokolwiek znacniejszym, dokładna rachunkowość jest warunkiem bez którego nie można mieć nadziei osiągnięcia wszelkich możebnych korzyści.

Dosyć jest ważnym pytaniem oznaczyć epokę kiedy właściwiej układać inwentarz czyli zamknięcie każdorocznej rachunkowości. Epoka ta musi być różna stosownie do głównych podstaw gospodarstwa. Jeżeli, na przykład, wykarm bydła stanowi ważną część spekulacji rolniczej, może być odpowiedniemi zamykanie rachunków w epoce sprzedaży tego bydła, gdyż wówczas najłatwiej będzie ustanowić zysk lub stratę z gospodarstwa.

W folwarkach gdzie uprawa zboża stanowi najgłówniejszą gałąź gospodarstwa, może być dogodniejszą epoką Nowego roku, w tej bowiem porze ma zwykle gospodarz najwięcej wolnego czasu do zajęcia się tą czynnością. Podówczas już także część zboża jest wymłóconą, jeżeliśmy przeto nie zaniechali obliczyć w czasie sprzętu ilości kóp zwiezionych,

możemy w tej porze dosyć dokładnie obliczyć jaką ilość ziarna zbiór przyniesie: toż samo co do paszy, jeżeliśmy zapisali przy zwózce ilość wozów i domniamaną wagę każdego i jeżeli, dając bydłu paszę wywiązaną na porcję, jesteśmy w możności obliczyć dokładnie ilość jej spożytą po dzień zamknięcia rachunków. Waga na którejby można zważyć wozy z paszą, z obornikiem itd. niemniej jak wszelkie bydło żyjące, jest bardzo użyteczny sprzęt w znaczniejszym gospodarstwie, gdzie pragniemy zdać sobie dokładną sprawę z rezultatu wszelkich naszych czynności.

Robiąc inwentarz a przy nim i bilans rachunków, można, albo zostawić otwarte (nie zamykać) rachunki zbiorów zeszłorocznych, kredytując je (zapisując na dochód z nich) wartością produktów pozostałych w naturze, w miarę ich sprzedaży lub zużycia w własnym gospodarstwie; albo też można, oszacowawszy po cenie bieżącej produktu pozostałe w naturze, przenieść je zaraz na wziętek (debet) roku następnego, na rachunek *magazynu zbożowego*, i zamknąć tym sposobem rachunek ubiegłego roku. Ta ostatnia metoda zdaje mi się być dogodniejszą, unikamy bowiem rachunków z dwóch a nawet z trzech lat jednocześnie otwartych. W rzeczy samej, może się wydarzyć, iż z jakiegokolwiek powodu niektóre produkty zbiorów pozostaną przez rok lub dwa lata niesprzedane; bardzoby wszelako było niewłaściwym i niedogodnym ociągać się tak długo z zamknięciem rachunków rocznych. Przypuszczam, że w r. 1842 zebrałem 100 korcy rzepaku, które na nowy rok 1843 nie wartają więcej jak po 5 złr. (20 złp.) korzec; gospodarz woli czekać niż sprzedać po tej cenie; ztémwszystkiem na tej tylko podstawie obliczone produktu przedstawiają rzeczywisty wypadek jego zbiorów w r. 1842: jeżeli skutkiem dłuższego zatrzymania podniesie się wartość produktu, to już nie jest zyskiem z gospodarstwa, ale zyskiem spekulacji. Oczywiście przeto, iż powinien na mienie (kredyt) rachunku *rzepaku* w r. 1842 położyć wartość zebranego ziarna po cenie bieżącej, a przenieść też samą sumę na wziętek (na dług, debet) rachunku *rzepak w magazynie*, który otworzy w swoich rachunkach na rok 1843. Tak samo postąpi ze wszystkimi jakimikolwiek produktami ze zbioru 1842, które pozostaną w naturze, gotowe na sprzedaż w chwili spisania inwentarza. Wszelako, jeżeli się robi inwentarz kiedy produkt pewien nie jest jeszcze w całości rozporządzalny, na przykład w zimie, kiedy jeszcze psze-

nica nie zupełnie wymłócona, lepiej pozostawić otwarty, w rachunkach roku następnego, rachunek pszenicy roku upłynionego i zamknąć go dopiero wtedy, kiedy będzie w całości sprzedana albo przynajmniej do sprzedaży gotowa.

Co się tyczy zbóż zasianych w jesieni, równie jak innych plonów ozimych, najwłaściwiej zamieścić na dług szczegółowych rachunków dla każdego z nich z nowym rokiem otwartych, sumę odpowiadającą poniesionym na nie kosztom, a to według ksiązek z roku ubiegłego, gdzie dla każdego gatunku powinien być prowadzony szczegółowy rachunek. Nie ulega wątpliwości, iż w chwili sporządzania inwentarza, niektóre zasięwy mogą przedstawiać, skutkiem doznanych wpływów atmosferycznych, wartość wyższą lub niższą od poniesionych na nie kosztów; zdaje mi się wszelako, iżby nie było stosownem kłaść tę różnicę na rachunek roku ubiegłego: jakkolwiek bowiem uprawa i zasięwy dopełnione były w tym roku, rzeczywiście jednak było to na rachunek roku następnego.

Jedną z ważnych dosyć trudności w rachunkowości gospodarskiej, zamierzając wprowadzić w nią jaknajwiększą, ile można, ścisłość, jest rozdzielenie kosztów nawiezienia gruntów pomiędzy plony, które z nawozów tych ciągną pożytek. Oczywiście, iż zupełnem tu jest niepodobieństwem osiągnąć ścisłą dokładność, albowiem, gdybyśmy nawet najdokładniej znali własność wyczerpującą bezwzględna każdego plonu, wpływy wszelako atmosferyczne zawsze by znaczną mogły uczynić w tej mierze różnicę. Nie ubiegając się przeto o ścisłość niepodobną do osiągnięcia w tym względzie, poprzestając wypada na przyjęciu metody łatwej w zastosowaniu praktycznym, a któraby się najlepiej z wypadkiem postrzeżeń faktów zgadzała. Oczywiście iż taka metoda odmienna być musi dla każdego gospodarza, stosownie do przyjętego płodozmiaru i stosownie do natury jego gruntów. Przypuszczam, w gruncie umiarkowanie tegim, płodozmiaru czteroletni następnym: 1) ziemniaki na nawozie, 2) jęczmień z koniczyną, 3) koniczynę, 4) pszenicę. Sądzę, iż najwłaściwiej będzie obciążyć ziemniaki połową kosztów nawiezienia, jęczmień czwartą częścią a pszenicę także czwartą częścią: koniczyna nie nie będzie ponosić, gdyż jest sama przez się środkiem gruntu ulepszającym.

Rachunek *narzędzi rolniczych* obciąża się wszystkimi wydatkami na zakupno lub sporządzenie nowych narzędzi i kosztami naprawy starych. Z końcem roku, sporządzi się szczegółowy inwentarz wszystkich znajdujących się w gospodarstwie narzędzi, po cenie słusznej, nie wyrównywającej zupełnie cenie zakupna, ale po takiej, jaką sądzimy iż powinny mieć dla użytkującego z nich gospodarza. Przewyżka wydatków w ciągu roku na kupna lub naprawy, wzwyż wartości szacunkowej inwentarza, stanowić będzie sumę, którą uważać należy jako przedstawiającą koszt całorocznego utrzymania narzędzi.

Co do bydła, należy również, przy każdorazowym sporządzaniu inwentarza, oszacować je po cenie rzeczywistej wartości, i zamieścić tę wartość na mienie (kredyt) każdego ga-

tunku w rachunkach roku upłynionego, a na wziętek (debet) szczegółowych rachunków roku nowego.

Naznaczyłem 1szy stycznia jako epokę najstosowniejszą, w wielu razach, na sporządzanie inwentarza czyli zamykanie rachunków gospodarstwa, z tego jedynie powodu, iż w tej porze najwięcej do tego zbywa wolnego czasu; inna bowiem epoka, obrana w końcu wiosny lub na początku lata, byłaby najwłaściwszą najczęściej do ocenienia dokładnego produktów z roku upłynionego. W rzeczy samej, zboże i pasze są już zwykle spożyte lub sprzedane całkowicie w tej porze: a coby pozostało da się dokładnie oszacować: z drugiej strony, nie albo prawie nic jeszcze nie spożyto z produkcji roku bieżącego, a koszta kultury o tyle tylko wchodzi w rachunek, ile na nie do tej pory kosztów poniesiono. W znacznym przeto gospodarstwie, gdzieby osobny oficjalista zajmował się wyłącznie prowadzeniem rachunkowości, epoka 1go czerwca lub 1go lipca byłaby niezawodnie najwłaściwsza. Może się wyda dziwnem nie jednemu z gospodarzy wzmianka o osobnym oficjale do prowadzenia rachunkowości folwarcznej; mam wszelako głębokie przekonanie, iż nie ma gospodarstwa płacącego rocznie 2000 do 2500 złr. (8000 — 10000 złp.) czynszu dzierżawnego, w którymby prowadzenie porządnej rachunkowości nie przedstawiało korzyści nieskończenie przewyższających wydatek na utrzymanie takiego oficjalisty, chociażby nawet drogo zapłaconego, pomimo iż w podobnym gospodarstwie, cała czynność rachunkowa nie zajęłaby go więcej nad kilka godzin dziennie, wyjąwszy epokę sporządzania inwentarza.

Każdy spostrzeże iż nie miałem tu bynajmniej zamiaru podawać systematycznego wykładu rachunkowości gospodarskiej, coby wymagało bardzo obszernej pracy; chciałem tylko napomknąć kilka uwag dotyczących niektórych punktów, któreby, w chwili sporządzania inwentarza, nastreczyć mogły niejakich trudności, nawet osobom dokładniej z zasadami rachunkowości obeznanym.

Dodam tylko, dla tych którzyby pragnęli zaprowadzić w gospodarstwie swém porządną i ścisłą rachunkowość, iż radzę im przyjąć bez wahania metodę zwaną *rachunkowością podwójną*. Rodzaj ten rachunkowości, przyjęty dziś we wszystkich gałęziach administracji dochodów Państwa (we Francji), prawie powszechny w prowadzeniu ksiąg kupieckich i fabrycznych, da się zastosować, bez żadnej trudności, do wszelkich rachunków gospodarskich. Nie przedstawia on ani większych trudności ani wymaga więcej zatrudnienia jak każdy inny, a sam jeden tylko daje wierny obraz tak całości jak i wszystkich szczegółów przedsiębiorstwa. Jeżeli zalecam tę metodę osobom kierującym osobiście swém gospodarstwem i utrzymującym własnoręcznie swe rachunki, uważam ją za nierównie potrzebniejszą dla tych którzy powierzają ten kierunek oficjalistom odpowiedzialnym. Ścisła rachunkowość podwójna jest, w tym razie, najsilniejszą rękojmią tak porządku jak i wierności sprawujących ich interesa.

Kocenie się owiec i szczepienie im ospy.

W końcu tego miesiąca lub w styczniu, zaczynają się kocić owce, w wielu owczarniach. Nie ma przedmiotu któryby, w folwarku, więcej wymagał starania i większej pieczołowitości; od owczarza zależy większa lub mniejsza liczba pomysłnych porodów, a tém samém powiększenie lub zmniejszenie dochodu z owiec. Mimo całej ufności jakąby pokładał gospodarz w swym owczarzu, nie powinien nigdy zaniedbywać, w téj mierze, najpilniejszego nadzoru.

Pomyślne wychowanie jagniąt zależy téż wielce od pożywienia matek. Karma świeża, składająca się z korzeni warzyw, jak buraków, ziemniaków, rzepy, brukwi, itd., nieodzowną jest prawie, jeżeli chcemy aby miały podostatkiem mleka, i powinna stanowić czwartą część a nawet połowę całkowitej racji jaką dostają.

Umieszczyć tutaj co mam do powiedzenia o szczepieniu ospy, ponieważ czynność ta jest niejako następstwem kocenia się jagniąt, jakkolwiek w ogóle nie należałoby jęj wykonywać w téj porze.

Szczepić rzeczywiście należy jagnięta w marcu lub kwietniu, w porze łagodnej ale niezbyt gorącej, w owczarniach gdzie tę metodę przyjęto dla całej trzody. Miejsce gdzie najwłaściwiej zaszczepiać materję jest spodnia część ogona, na $2\frac{1}{2}$ do $3\frac{1}{4}$ cala od otworu odchodowego, wypadki bowiem mogącej się wydarzyć gangreny przedstawiają tam mniej niebezpieczeństwa niż na wewnętrznej części uda, gdzie częstokroć operację tę wykonywają. Wprowadza się zaś materję za pomocą osobno do tego urządzonej igły z wyłobieniem na końcu, przez zakłócie nie głębiej jak pod wierzchnią skórę okrywającą mięso (epidermis).

Winienem wszelako powiedzieć, iż wielu weterynarzy, mojem zdaniem, nazbyt stanowczo podniosło ważność szczepienia. Operacja ta nie pociąga zwykle za sobą znacznych strat, jeżeli ją wykonywamy na jagniętach; inaczej się ma wszakże z owcami dorosłemi. Ztémwzyskkiem, aby się postawić w możności szczepienia corocznie ospy jagniętom, trzeba rozpocząć od zaszczepienia jęj całej trzodzie; według mego wszakże doświadczenia, niemniej jak wielu innych gospodarzy, operacja ta przedstawia zawsze niebezpieczeństwo strat bardzo licznych, choćbyśmy nawet największego dołożyli starania by jęj najpomyślniejsze towarzyszyły okolicznosci, i chociażby wykonaną była przez biegłego weterynarza. Zresztą, jeżeli wprowadzimy następnie świeże owce do trzody szczepionej, trzeba je także koniecznie zaszczepić.

W pewnych miejscowościach, gdzie trzody ciągle są narażone na zarażenie się ospą, i gdzie nie mamy zamiaru wprowadzania między nie owiec kupnych, może być stosowném zabezpieczyć się raz na zawsze od obawy téj choroby, podając się niebezpieczeństwu towarzyszącemu szczepieniu, i szczepiać następnie co roku nowonarodzone jagnięta. W okolicach wszelako gdzie ospa pojawia się tylko od czasu do czasu, i gdzie, w przeciągu lat trzydziestu, trzy czwarte lub dziewięć dziesiątych owiec odejść śmiercią naturalną lub zostaną sprzedane nie będąc wystawione na niebezpieczeństwo

zarazy, rozumiem iż byłoby bardzo nierostropnie samochcąć się na nią narażać.

Nie trzeba zresztą zapominać, iż to nie ma żadnego powinowactwa, żadnej analogji z wakeynowaniem (szczepieniem ospy krowiej) uważaném za ochronę, prezerwatywę od ospy naturalnej: tutaj albowiem zaszczepiamy ospę prawdziwą; i aczkolwiek wydarza się czasem, iż choroba tak zaszczepiona mniej jest zjadliwą od nabytej przez zarazę, nie bywa tak jednak zawsze, a wyrzuty ogólne i zlewające się, które często w skutek téj choroby następują, mogą się udzielić innym trzodom, tak samo jak ospa naturalna. Jest to nawet okoliczność bardzo ważna tak ze stanowiska prawnego jak i moralnego, narażać pewną okolicę na wprowadzenie do niej zaraźliwej choroby, mogącej zrządzić wielkie klęski, a która, bez tego, mogła była nie pojawić się w niej wcale długi czas jeszcze.

Uprawa ogrodu warzywnego.

Różne czynności. — Roboty w ogrodzie warzywnym bardzo są ograniczone w tym miesiącu: prowadzi się dalej zkopywanie gruntów gliniastych, jeżeli ziemia nie zamarzła; skoro nastaną silne mrozy, osłania się rozsładnik kapusty Yorkskiej, matą wspartą na tyczkach położonych na widelkach w ziemię wkopanych. Nie należy, zresztą, pozostawiać mat jak tylko wtenczas kiedy mróz jest bardzo silny, flance bowiem dużo by ucierpiały będąc zbyt długo pokryte. Jeżeli upadnie śniegu tyle iż zakryje flance, nie robić nie potrzeba, gdyż to jest najlepsze przykrycie.

Przechowanie warzyw. — Gospodyni powinna czuwać nad dobrém przechowaniem korzeni i jarzyn schowanych w piwnicy: gdyby spostrzegła iż niektóre korzenie zgniły na kupie, powinna natychmiast przerzucić w inne miejsce cały zapas, przebieirając korzenie jeden po drugim, gdyż jeden zgniły zarazi rychło wiele innych koło niego leżących. Zrobi również od czasu do czasu przegląd kapusty i endywji, aby niezwłocznie spotrzebować coby groziło zepsuciem. Starai tych nie należy zaniedbywać i w następnych miesiącach, dopóki się cały zapas warzyw nie spotrzebuje.

Hodowla drzew leśnych.

Zatrudnienia w tym miesiącu i w następny ograniczają się na dalszém prowadzeniu uprawy gruntu i przysposabiania dolów, pod zasięwy i plantacje wiośniane,—a to tak długo dopóki ziemia nie zamarznięta.

W téj również porze rozpoczynać można ścinanie drzew w lasach. Przez całą zaś zimę, ilekroć mrozy nie nazbyt są silne, użytkować można bez wielkiej niedogodności z drzew mających być ściętemi przy samej ziemi a które z odzianka odrastać mają, rany bowiem zadane w pniu przez ścięcie zostają pokryte trzaskami, mianowicie zaś śniegiem który się tam prawie zawsze nagromadzi pod zasloną gałęzi porzrzucanych na ziemi; wszelako, dla największej liczby gatunków korzystniej będzie ścinać je dopiero po silnych mrozach, a przezorność ta ważną jest mianowicie dla drzew użytkowa-

nych przez obcinanie korony, których rany pozostają wystawione na wszelkie wpływy atmosferyczne.

Wszystkie gatunki drzew powinny być ścinane przy samej ziemi i bardzo gładko, z niejaką spadzistością ku brzegom, aby woda nie mogła się ostać na żadnym miejscu ściętego pieńka.

Można również przez całą zimę przecinać drzewa żywiczne lub inne przeznaczone do utworzenia lasu. Rozpoczyna się zwykle przeredzanie zasiówów gdy dojdą do lat pięciu lub sześciu i powtarza się to co lat pięć aż do lat trzydziestu lub czterdziestu, w dużych gatunkach: drzewa naówczas będą w stosownej od siebie odległości aby mogły dojść do należytego wzrostu. Nie da się zresztą podać ścisłego prawidła w jakiej epoce wypada przedsięwziąć pierwsze przeredzanie równie jak następne; za zasadę jedynie przyjąć należy, iż drzewa powinny być przeredzone skoro tylko spostrzeżemy iż sobie nawzajem zawadzają przez zbytczne zbliżenie, że jednak należy je pozostawić dosyć zwarte, aby pień wyrastał pięknie, wznosząc się pionowo w górę, lepiej niż gdyby drzewa rosły odosobnione lub zbytcznie rzadko.

Porą ta najstosowniejszą jest także do użytkowania z olszy rosnących na miejscach mokrych, można bowiem, z wywózką ich, korzystać z chwili kiedy ziemia stężała skutkiem mrozów. Drzewo to zresztą bardzo niewybrédne nie cierpi bynajmniej przez ten sposób użytkowania.

ODWROTNA STRONA MEDALU.

(Ciąg dalszy— zob. Tygod. N^o 39.)

Znakomity publicysta rzekł bardzo trafnie: „iż złodziej i szkodnik, wyprawiając się na obłowienie, strzeże się więcej jeszcze oka i moralności wszystkich poczciwych ludzi w gminie, niż czujności samych nawet agentów policji“.

Ta solidarność społeczna, mająca grunt swój w moralności obywatelskiej, jest większą rękojmią zapewnienia własności, od samych nawet praw obowiązujących.

Jeżeli tę skalę przeniesiemy na stosunki gospodarskie, wyznać potrzeba, że tam tylko może znaleźć gospodarstwo powodzenie, gdzie jest solidarność obywatelska w odniesieniu do wszystkich stosunków gospodarstwa.

Tłumaczmy te rzeczy: pojedynczo, ten lub ów gospodarz we dworze lub na kmiecej roli, nie może być dobrym gospodarzem, jeżeli wszystkie stosunki i ludzie co go otaczają sprzeciwiają się temu; jeżeli nigdzie nie znajdzie pewności dla własności swjéj, uznania pracy, nagrody zabiegów; jeżeli go otaczają ludzie nierządni i niemoralni, nieuki i próżniaki, lektoroby i złodzieje. Jeżeli się szkodnik, złodziej i nieroba nie musi strzedz oka każdego gospodarza, bez względu na to, czy stoi z nim w stosunku zawisłości czy nie,

tedy trudno będzie gospodarzyć, bo rolnictwo nie jest stanem wojny ale stanem pokoju, — nie tak jak dziś u nas, gdzie, jak mówi Józef Gołuchowski, gospodarstwo jest walką ze złodziejami, i każdy gospodarz, przebudziwszy się z rana, zanim się przeżegna, opatrzeć naprzód musi, czy mu w nocy rąk i nóg nie ukradli.

Była na to dawniej rada, było obyczajowe prawo, nie spisane wprawdzie nigdy i nigdzie, ale obowiązujące miejscowo, zaślósowane do potrzeb i stosunków rolnictwa. Władzę miał dwór, karność duchowna miała cały vigor, sprawiedliwości i porządku przestrzegał pan, ksiądz, ekonom i pisarz, gumieny i gajowy, wójt i przysiężni; była sadzka we dworze, kuna przy kościele, a od pana aż do wójta hierarchja władzy, droga prawa i łaski; słowem, było to wszystko czego potrzeba, aby we wsi było zaorano, zasiano i zebrano, a złodziej nie miał oka u poczciwych ludzi.

Według pojęć tego niespisanego prawa, karano miejscowych winowajców na miejscu, bez względu nawet na wielkość przewinienia lub zbrodni, a najsurowiej karano kradzież rzeczy które się upilnować nie dadzą, jak np. zboże z kóp, pszczoły z pasieki lub z barci, drzewo z lasa, bydło z paszy. Nawet w dozorze drobnych rzeczy była solidarność i wzajemny dozór: ktoś wjechał do wsi, lasa nie zamknięta, więc kazał kołowrot zawręć ludziom swoim, nie dał grosza dzieciom za odzwierne, a czasem i oćwiczył batem; gdzieś przy drodze zaspaly pastuchy i bydło wlażło w szkodę, więc stój, budź, wyganiaj i grom; gdzieś w cudzym grochu siedziały chłopey, więc idź i wypędź szkodników; gdzieś na dworskim koniu pędził posłaniec szalenie drogą, więc stój, a gdzie to? a na co? a po coś tak konia spędził? a nie waź mi się, a powiem panu. Słowem, każdy człowiek od roli pojmował każdy ruch, każdy wypadek na polu, w drodze i w wiosce, odgadł cel i sprawcę, zabiegł szkodzie lub zbrodni, czuwał za siebie i drugich, bo znał to, że i za niego drudzy czuwają: nie znano pojęcia i nie miano słowa nawet na polową policję, ale było przysłowie, które znał równie poczciwy człowiek jak złodziej: *zły wszędzie bity*; i trudno się ostać było złoczyńcy, przy téj solidarności gospodarskiego rozumu i rolniczéj sprawiedliwości.

Równa solidarność była i w interesach wioski, dworu i gromady, pana i sług, oficjalistów ekonomicznych i czeladzi dworskiej.

Praca uczyła, usposobienie dawało chléb, posada każdego była stała i pewna, jak potrzeba która ją zrodziła.

Dom stoi panią, majątek gospodarzem, pan ludźmi, — taka była wiara pospolita: i był dom i majątek, byli panowie i ludzie. Do wszystkich wszakże karystji, które dziś spadły na gospodarstwo nasze, należy i to przekonanie, że się w niem bez pomocy oficjalistów obejść może i powinien; kiedy właściciel, przy stosunkach dzisiejszych, bez porównania trudniejszym stał się zarząd gospodarstwa, dozór ludzi, inwentarza, sprzętów, budynków, słowem, dozór własności i pracy w domu i w polu. Jak pojąć tę rzecz braku nakładu na administrację gospodarską, obok powierzchownie panującej teorii wielkich nakładów? tego sobie wytłumaczyć trudno. Ale zdaje

mi się, że i ten symptom nie świadczy o wielkim gospodarskim rozumie.

Nieszczęściem jest, że ze zmianą stosunków włościańskich, oładnął wszystkich jakiś szal opuszczenia posady własnej i własnego społecznego stanowiska, i czego nawet prawo nie zerwało, to zrywamy swawolnie sami.

Zerwanie z całą przeszłością dworu wiejskiego i z całą jego tradycją jest niegodnym faktem naszego czasu. Jest to dezercja z szeregu w czasie wojennej trwogi, i daj Boże! żeby ta swawola nie pociągnęła za sobą gorszych jeszcze klęsk socjalnych.

Nikt nie chce tam stać, gdzie go Bóg postawił i tém być w obec drugich, czém właściwie jest w społeczeństwie; a to głównie pono dla tego, bo czuje to, mimo całego upadku, że z pozycją jego są połączone pewne obowiązki.

Tu leży właściwa przyczyna, dla czego dziś nie mamy dobrych oficyalistów, sług wiernych i karnój czeladzi dworskiej.

Wioska nie jest warsztatem, nie jest machiną, nie jest wyrobnikiem dziennym. Jeżeli ludzie około roli w jakikolwiek sposób pracujący, nie mogą liczyć na stósowne wynagrodzenie pracy, jeżeli się nie obawiają kary w razie przewinienia, jeżeli nie mogą liczyć na opiekę w razie upadku, choroby lub przednowku, słowem, jeżeli panów nie ma i nie będzie—nie będzie oficyalistów, sług i czeladzi.

Zły przykład dany z góry, upoważnia z dołu do rozwolnienia stosunków ludzkich; uwolnienie się od obowiązków ciążących na nas z pozycji, rozprzega karność społeczną u dołu, bo to dowodzi braku wymiaru sprawiedliwości, warunk bez którego społeczeństwo istnieć nie może w niższych warstwach, jak w wyższych nie może istnieć bez pobudek moralnych.

—Co to? odprawiasz twego ekonoma? Dla czego? wszakże to człowiek dobry i zawsze byłeś kontent z niego.

—To prawda i dziś bym go nie odprawił, bo mi bardzo na rękę, ale już dziesięć lat służy, więc trza go zarekomendować komuś i pozbyć go się w dobry sposób, bo inaczej wypadłoby mu albo powiększyć pensję i ordynarję, albo na wypadek śmierci jego myśleć o jego żonie i dzieciach.

To co tu mówię, nie jest anegdotą ale faktem, że jest wielu właścicieli dóbr, którzy się boją zawiązywać stałych i ścisłych stosunków z oficyalistami swemi; kiedy dawniej, za arystokratycznych nibyto czasów, składał pan z obowiązanemi jego domowi, ze sługami i czeladzią jedną prawie rodzinę. Dziś nie chce nikt bezpiecznie polegać na drugim, ani zobowiązać ani być zobowiązanym: więc jest świat kompletnie emancypowany—wolny, goły i głodny, i są panowie bez sług, słudzy bez służby, są oficyaliści na jeden kwartał lub tylko do żniwa brani w obowiązek, i są najemnicy dzienni, którzy codzień w inném miasteczku, w innéj wiosce, codzień w innéj chacie szukają zarobku; a jak się po chleb ze wsi dziś jeździ do miasta, tak się zwozi z bruku i śmiecia miejskiego zwleczonego najemnika dworskimi fornalkami, i żywi się go, aby błogosławieństwo Boskie nie ginęło w polu.

Obżynki dworskie i dograbki, gdzie po pracy cała wieś gościła we dworze, przy tańcu i śpiewach, były niezawodnie zabytkiem barbarzyństwa; ale zwozić własnymi fornalkami złodziei z miasteczka, którzy wypatrzywszy wszystkie kąty dworskie, we dnie za drogie pieniądze robić nie chcą, a za to w nocy nie tańczą ale kradną—to ma być postępem!—Pracę całego życia wiernego sługi ocenić i nagrodzić lękamy się, ale odmówić sąsiadowi dogodnego służę i podnosić *licitando* w okolicy najem robocizny, to ma także świadczyć o postępie obywatelskich uczuć i rozumie gospodarskim.

Że regulamin dla sług i czeladzi na to nie zaradzi, to więcej niż pewna. Wioska to Państwo: kto jój stosunków oładnać nie umie sprawiedliwością i rządem, cnotą i poświęceniem, ten nie będzie w niej gospodarzył: chociaż z drugiej strony, przyznać znowu trzeba, iż ludność wiejska jest tak dziś zdemoralizowana tém wszystkiém co zaszło, że aby się poprawiła, albo jeszcze większych klęsk dla niej potrzeba niż te co ją już dotknęły, albo żeby Bóg świętych swoich zesłał na ziemię, dla nawrócenia ludzi i osadzenia ich znowu na roli.

Powtarzamy tu uwagę, którąśmy już z początku zrobili, że jakiś nieszczęśliwy ruch i niepokój oładnął wszystkie klasy rolniczej ludności, i że w istocie tego potrzeba, aby ktoś znowu ludzi na roli osadził.

Wszyscy wojażują, przyszło tedy u nas w końcu i do tego, że za przykładem szlachty rolniczej, która nie zagrzeje miejsca ale włóczy się wiecznie, to po zagranicy, to po miastach, to po kąpielach, przyszło, mówię, w końcu do tego, że mamy już i *chłopów turystów*, z tą tylko różnicą, że tanci jeżdżą koleją z aksamitnemi torbeczkami, a ci piechotą z zgrzebną torbą chodzą—kiedy według dawnych wyobrażeń gospodarskich była torba godłem ubóstwa i osobliwym przywilejem dziadów.

Tu już doprawdy nie ma żartów; bo kompletna emancypacja ludu i wolna konkurencja (teorie nieocenione i więcej nawet warte, jak się pokazuje, od chleba powszedniego)—emancypacja i konkurencja, mówię, dozwala każdemu robić co mu się podoba: więc z wiosną zalegają gromady chłopów wszystkie obwodowe urzędy i wyrabiają sobie paszporta pod pozorem wolnych zarobków.

Byli wprawdzie u nas od wieków znani kośbiarze, bandochy idące na robotę, na zbiór siana i żniwa, oryły idący na flis lub splaw, ale tego rodzaju zarobkami trudnili się ludzie zawsze jednéj okolicy, dążyli do znanych dworów, na te same zarobki, godzili się ryczałtem od roboty, wracali gromadnie po zbiorze lub odbytych flisie do domu, przysporzywszy coś grosza lub chleba na zimę.

Dziś dzieje się to zupełnie inaczej. Z całych gór i podgórze wyrusza corocznie z wiosną nowa masa ludności wiejskiej, na polskie i węgierskie równiny. Jest to wyraźna emigracja, a nawet istotna emigracja, bo połowa téj ludności nie wraca więcej do domu: co tylko zdrowy chłop lub parobek, bez względu na to że ma grunt, żonę i dzieci, wyprawia się w podróż, a zostawia rolę i rodzinę na Opatrzność Boską.

Jest goralska śpiewka:

Chodził goral chodził

Kosę z sobą nosił,

Czego nie wykosił,

To sobie wyprosił.

z tą tylko różnicą, że dziśby dołożyć wypadało:

Czego nie wyprosił

To sobie ukradł.

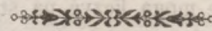
W istocie zatrwającą jest ta masa nędzy spuszczaćca się corocznie z gór i podgórza, która pod pozorem zarobków, staje się z każdym rokiem większą plagą, w przechodzie i włóczęgach swoich, dla wsi, miast i miasteczek, dla ludzi osiadłych i pracowitych.—Ktoś potrzebujący rąk rozumie, że rzeczywiście szukający zarobku poprą go na jego gospodarstwie, więc zwodzi tę nędzę do siebie, karmi przez kilka tygodni, odżywia z ciężkiego przednowku, léczy i nocuje, czekając sianokosów lub żniwa: ale gdy roboty rzeczywiście nadejdą, poczynają ci turyści nowe stawiać warunki, nie chcą ni robić ni słuchać, zrywają w końcu umowę i zabierają się dalej. Wielka część choruje chronicznie co roku na febrę, a ginie na tyfusu i cholere, gdy się te słabości rozwijają poczynają, pod cudzym dachem, bez ręki przychylniej i Boga. Inni przemyślniejsi, gdy ich słota po karczmach zapadnie, kompanują się z bandami miejscowych złodziei, a jako turyści świadomi drogi i złodziejskich karczem na całej przestrzeni gór po polskiej i węgierskiej stronie, służą w tym obozie za szpiegów i przewodników, chodzą na zwiady i oględziny, a jeżeli z nich który powróci na zimę do domu, to chyba na to żeby się wygrzał na piecu i zjadł to, co jego żona i dzieci mozolnie w czasie jego wojażu z pola zebrali. Najlepiej jeszcze zwykle wychodzą ci turyści na Węgrzech, jeżeli który pracować chce a dobieje się do stron gdzie się żniwo snopem płaci; tacy jednakowoż nie zwykli już wracać do domu, bawią tam po lat kilka, biorą drugie żony, a co najrozsądniej, nawet bez rozwodu i wracają wówczas chyba znowu do pierwszego domu, jeżeli ich złe sprawki i hultajki z Węgier wypędzą, a to wszystko dzieje się a conto emancypacji i wolnej konkurencji.

Czy przy takim sposobie życia i gospodarzenia może zakwitnąć gospodarstwo kmiecy? w co się obraca częstokroć grunt opuszczony, osierocona żoia i dzieci, o tém zdaje się mówić nie potrzeba; ale to pewna, że jeszcze za dni naszych były góry najzamożniejszą okolicą w kraju, kwitnącą chowem i handlem bydła i owiec. Dopóki chłop wiedział, że musi siedzieć w domu, że musi obsiać grunt, że musi zapłacić podatek, oddać czynsz i daninę, odbyć robociznę, dopóty pracował, trzymał się domu i roli, hodował owce i przesiłczne woły, wyrabiał sukno i płótno domowe, spławiał drzewo, gonty i deski i był tak dostatni i przemyślny, że się obok kmiecych kapitałów i ich zabiegłości sami żydzi nawet w górach ostać nie mogli. Dziś, po emancypacji i przy wolnej konkurencji, wojażuje górską i podgórska ludność, chów bydła upadł, kmiecy role poczynają porastać choiną lub ciermiem, a ludność miejscowa zmniejsza się od roku do roku.

Czy i to ma być dowodem gospodarskiego rozumu, aby ten, co jako rolnik powinien na miejscu siedzieć, bawił się wojażami, które go przyprawiają o stratę własności, rodziny, moralności, zdrowia, a nawet dusznego zbawienia? aby ten, co nie ma prócz siły fizycznej, nie robił, nie chciał robić i nie był obowiązany do roboty; a natomiast, żeby pracowity i zabiegły miał go utrzymywać jałmużną, a nadto jeszcze, był w każdym kroku narażony na obawę, stratę i kradzież podróżnej czerniawy?

Czy i to ma być dowodem gospodarskiego rozumu, aby ludność robocza nie robiła, a natomiast, właściciele więksi, którzy wiecznie tę całą ludność i wszystkie miasta żywią, byli przymuszeni gromadzić niesłychane kapitały na obrotowy fundusz gospodarstwa, uciekać się jako rolnicy do nowych wynalazków i wzywać pomocy chemji i mechaniki, dla tego tylko, bo cały ciężar wyżywienia społeczeństwa zaważył na nich, i jeżeli oni nie dopiszą, to doprawdy źle będzie, bo śmierć głodowa grozi wszystkim?...

(D. c. n.)



Gostouskiego Jakóba

EKONOMIJA ALBO GOSPODARSTWO ZIEMIAŃSKIE

dla porządnego sprawowania ludziom politycznym dziwnie polityczne.

Przedruk z wydania w Krakowie r. pań. 1588.

(Ciąg dalszy.)

Kmiotkowie— i sami! — mają upominać, aby nieczystego zboża nie siano, bo to ich praca, gdy muszą pleć—dla łotra Urzędnika albo Włodarza niedozornego.

Barany odejmować od owiec, i tak je przypuszczać, coby się na czas dobry legły jagnięta—bo tém owce schodzą²⁰⁰⁾ u głupich gospodarzów.....

Kokoszy dańne do jednego folwarku rządowego dawać, a tam-żąd jajca odebrawszy, kokoszy podkarmić i do kuchni —zjeść. Bo dworka ma osobno swe gospodarstwo ukazać, danych z niem nie mieszając.

Stadu piątno, bydłu znak, owcom— także dla odmienienia skór, gdy zdechnie.

W lesie kiedy siana siekają gęstym, z wozem każdy co zaraz²⁰¹⁾ trawę brać! bo ich trudno dojrzeć; a to wszyscy jednako niech wywiozą, albo na noszach wyniosą, bo w lesie nie uschnie rychło.

Jarzyng łącniej wpleć, niżli ją kupować cudną na nasienie. A żyto w pszenicy na kaszę wyżynać.

Łotrom—chłopom tak zboże na nasienie dawać: Ławnicy niechaj wezmą i sami niechaj siewu dojrzą co wysieje który:

²⁰⁰⁾ Zdychają.

²⁰¹⁾ =co tchu.

a jako w jesieni, na targu wyciągnawszy, ławnik odda, ma sam Rewizor albo sam Pan przy liczbie oglądać każdego zboża po trosze nasienia, zwłaszcza nasienia jarego, jeżeli czyste ²⁰²⁾ siano, którego przecie dla nasienia pleć część, coby z ²⁰³⁾ nasienie było. A gdyby tego w folwarku tak czystego nie było, z inszego przywieźć albo nawet kupić: bo tego źli Urzędnicy albo Włodarze nie baczą: *a po rozkazaniu mało, kto się sam nie dojrzy.*

Gdy pomodzy ²⁰⁴⁾ żynają, za dzień i za pomoc po dwojgu wychodzą; w ten czas — gdy sam ²⁰⁵⁾ Urzędnik, a sług pańskich do siebie nie ma — naznaczyć Włodarzowi drugiego Podstawka, aby tego doglądał: tak-że ²⁰⁶⁾ też zaś ²⁰⁷⁾, kędy osiadłość nie-mała a różne się roboty trafiają, do każdej roboty ma być Przystaw.

Kmieć i z swojej szkody nie ma u siebie z zajmu zamyskać jedno do dwora gnać. A tam Urzędnik ma mu kazać szkodę nagrodzić; a kędy dworu nie masz we wsi, tedy do Włodarza, albo, kędy w niebytności Pańskiej Urzędnik naznaczy.

Kiedy pielą w ogrodzie albo w polach, opiołki w oborę nosić; albo, kędy daleko, wozic — bo z tego w jesieni gnój być może.

Gdy gnój na rzepę wywożą, tedy mierzwę z gumna kłaść w oborę: bo gnoje jesienne lepsze są i sporzej na nich rola rodzi. Na co słoma ma gnić na próżnych miejscach?

Porządek około gęsi i kokoszy.

W każdym folwarku mniej być nie ma — ale więcej być może w wielkich folwarczech —: kokoszy kopa 1, tych co-by się legły i niosły jajca, okrom gąsiorów. Urzędnik, Włodarz, Pani-Stara (która do folwarków jeździ) albo Panna-Służebna według proporcycy, jajca, kury, przez całe lato za kwity odbierać od Dworek mają. I mniejszą szkodę uczyni Dworka w tygodniu jednym, kiedy jej dojrzy, niż w miesiącu — a w miesiącu zaś mniejszą, niż w rok — kiedy sam Pan dogląda.

Drugie kury bywają? i gęsi być mają, kiedy żyta na borg przedawają albo w nowe pożyczają..., łączne, gajowe — bywają takie i owakie przypadki na niektórych miejscach — po tém dopiero od Kmieci danne.

Szafunek tém jaki ma być:

Napierwój z folwarków od Pań-Starych kury jeść, zostawiwszy w każdym folwarku przynajmniej trzydzieści kurów, dla kapłunienia; także też kokoszek, aby była pewna liczba kury wydawających. Kury się legą cały rok, począwszy w post aż do samego ś. Marcina: gęsi jedno raz ale dobrze.

Kaczki mają być w folwarczech, które dają jajec wielkie mnóstwo; i dobre też do kuchni.

Gęsi folwarkowe pierwój jeść; potem, gdy tego wszystkiego nie sstanie, u kmieci wybierać kolejną: a co w uboższych wsiach pierwój. A gdzie-by taki rozchód był, żeby i z folwarku i od kmieci nie sstawało, tedy to opatrować i kupować lecie, kiedy to nataniej.

U kmieci nie wybierać tego, aż po ś. Marcinie za czynszem; a jeżeli-by czynszowych co zostało przez rok, tedy pieniędźmi wybrać przy czynszu od kmieci: *aby się nie zachowała na nich* ²⁰⁸⁾ *dań na dań.*

Na kury posłady chować — coby nie poprzały!... A w wielkich folwarczech kędy Panie-Stare piwo pijają, tedy tego więcej mają mieć i przechować.

Około świni i chudzików porządek ma być; aby tego było nad potrzebę do karmienia! i uprzedać! A te prosięta, które się na lato rodzą, wszystkie chować: bo się łatwiej uchowa, i nie taki koszt na trawie na świnię.

Kędy się prosa rodzą, tam *miękinny*, gdy jagły tłuką, bardzo dobre świniom... i siła tego bywa. Także też — gdy tatarkę i wszelakie zboża, których na kaszę używają.

Kędy rozchód piwny wielki, ma to wszystko być znać na świniach: bo tam młóta i drożdży dostatek będzie.

Mąką żyto przedawać do Gdańska wielki pożytek, bo otręby wszystkie zostawają, którymi dobytek na oborze bardzo wielce się będzie mógł przechowywać, jako, cieleta, źrebęta, świnię, gęsi, i wszystek dobytek. Tak też i słoma świeża na oborze zawsze być będzie mogła.

Mąka sama drożej się przedać może niż żyto; a ten-to gospodarstwo mieć może, co ma wody nad potrzebę mléwa, a k'temu drzewa na beczki.

Kędy błota są — tak też staw spuściwszy — piaszczyste grunty błoty, spławami poważaj ²¹⁰⁾ (kosztując ²¹¹⁾ jako gęsto błoto sadzić, wedle spławu i gruntu) — to pożytek na sztukach małych obaczysz!

Kaczek kędy nie ma-ż, tak ich nabywać: jajec dostać albo nakupić, pod kokosz nasadzić, tedy się to wyleże — a tak tego dostaniesz tanio. Możesz i z dzikich uczynić swojskie,... jedno długo, dobrze i pilno chować!

Pan albo Ziemianin, — który ma między sąsiady pole albo role we wsi — kiedy ma tam żać, z wozem ma jechać na żniwo, aby zboże zabrał i odwiózł na miejsce bezpieczne; także kędy daleko przy lesie.

Kiedy łąki sieką, tedy nie siec dzień podle dnia trzech dni: bo kto tak siecze, tedy wszystko rad zgnoi.

Ubiodrki ²¹²⁾ pierwój między żyty siec, niżli żać ma.

Kmiecie którzy przesła ²¹³⁾ *grodzą dla szkody.* A który

²⁰⁸⁾ Nie zalegała.

²⁰⁹⁾ Otręby czyli plewy drobne z prosa ztąd że są miękkie i ślizkie tak zwane.

²¹⁰⁾ Częstośliwie od *znawoż*, *zpowoż*.

²¹¹⁾ =probując.

²¹²⁾ *Chłopska gorczyca?* K n a p s k i tego wyrazu nie ma. Toż T r o c. W Lindem jest tylko (lecz czy to tożsamo) *ubiorek* (Iberis) rośl żyjąca na piaszczynach, owcom ulubiona.

²¹³⁾ Przeszło = warsta dylów w parkanie, przestrzeń między palami w płocie.

²⁰²⁾ Domyślne ziarno.

²⁰³⁾ =przynajmniej, tyle ile.

²⁰⁴⁾ Od pomóg tj. pomocnik.

²⁰⁵⁾ =sam jeden.

²⁰⁶⁾ =także tj. podobnie.

²⁰⁷⁾ Widzieliśmy *zasię* i *zaś*; jedno względem drugiego nie jest przestarzałem bo jedno drugiemu społeczném.

dniem pośledziej one przęśla rozmiarzone zagrodzi, ma być karan; a gdzie-by też tak długo nie zagrodził a szkoda się namniejsza przez to sstała, tedy ją ma nagrodzić, a gromada — przy Urzędniku, w pośrodku — wszyscy za tę niedbałość karać go mają: *bo nie ten krzyw czyje bydło szkodę uczyni, ale ten co nie zagrodzi przęśla swego.*

Okolo przedziwa.

Przędziwo tak konopie jako len, w czas siać. Takie brać snopy równe, coby z każdego snopa była garść; i tak moczyć, coby z słońca trzeć w czas, aby go dla ognia nie suszył w izbie. A gdyby rok taki był, coby się sprzątnąć nie mogło, tedy lepiej wiosny czekaj. A Rewizorka ma po dwańście snopów w każdym folwarku zetrzeć i lnu i konopi.

Starlszy poczosać tak ze zgrzebi²¹⁴⁾ jako z paczesi²¹⁵⁾, prawie dobrze. Potem: zważyć wszystko na kamień²¹⁶⁾ tak miąszą przedzę jako i cienką, i oddać dworce, przysadziszwy do niej osiadłą niewiastę... ona to ma na wagi podzielić kmiotownom, coby bez obciążliwości prząść mogły, a taką wagę oddały. A jedną wagę sprząść doma dla próby wagi; i przedzy dać każdemu Włodarzowi do jego wsi nić, żeby doglądał, aby taką przedzę przedły kmiotowny. Atoż na onej mierze wagi doświadczy, jeźliby tak przedzę oddać nie mogła, jako jęj przedziwa dano.

Dwórka potem jako sama oddawała, z tą-ż niewiastą ma wagi odbierać, a Rewizorowi przedziona²¹⁷⁾ oddać *onę wagę co jęj przedziwa oddat*. Potem kłębków dojrzeć w beczki zabić, i odesłać kędy tkacze — i dać tkaczom snować. A potem, gdy tkacz zete, odebrawszy, dać to pomaczać, aby slichta wymokła; potym zważyć niż dać na bielnik²¹⁸⁾ (jeźli waga zpełna) bo okolo przedziwa największe zlodziejstwo.

Do przedziwa oracz ma mieć, miądlę, cierlę, szczotkę, kądziel, przęślię, motowidło, wijadło²¹⁹⁾, kociel, potok²²⁰⁾, kijankę.

A zrobiwszy to wszystko, tkaczów doglądać, aby dobrze tkali.

Przypłodek wszelki, stada, bydła, owiec, świni, gęsi, kokoszy — ji²²¹⁾ wszelki przypłodek piątnować, znakować — w jesieni ma być jeden (tak w mału folwarków, jako i w wielu) — kędy jedno sam Pan albo Pani nie liczy ani zna swego dobytku, przy wielkości majątności albo trudności jakiej inszej.

²¹⁴⁾ =co odchodzi za pierwszym poczosem tj. pakuly.

²¹⁵⁾ paczesi lub paklepie z drugiego czesania odchody, lepsze od zgrzebi.

²¹⁶⁾ =waga 25 funt.

²¹⁷⁾ =40 pasm przedzy; bliskoznaczniki przedziwo, przedza, przedziona.

²¹⁸⁾ =blich.

²¹⁹⁾ Czy to co kołowrotek.

²²⁰⁾ Naczynie do prania chust.

²²¹⁾ =który.

Gdy piątują i znakują, skóry wedle znaków odbierać: aby Urzędnik albo Pasterz braku sobie nie czynił. A pasterzkie bydła i urzędnicze i czeladzi wszelakiej mają mieć piątina na lewem uchu, a Pańskie na prawem; i liczba w rejestrze Pańskim, wiele tego kędy, ma być tamże — kiedy i Pańskie — spisana. A gdy to się ma przedać, Ławnicy, Urzędnik i Włodarz mają wiedzieć.

LIST JEDENNASTY.

Dwórka jako się ma rządnie, tak zimie jako i przez wszystkie rok, zachować w każdym folwarku.

Naprzód Dwórka rządzna bydła pilnie ma doglądać, tak zimie gdy na oborze, jako też lecie kiedy na polu bywa. A każdej pilność tem się okaże, która nawięcej bydła przychowa, bo już na tem jej posługa należy! potem na mlecznie²²²⁾.

Pasterza w nocy budzić, aby bydła doglądał. A wszakoż Urzędnik, Włodarz głową!; ten ma wiedzieć — dworki dojrzeć, a zwłaszcza gdy w niej wąpi.

Lecie w czas wyganiać dla chłodu — za rosy — aby się bydło najadło, bo niebędzie jadło, gdy słońce pali. A pasterz ma być mędrszy niż oracz: bo lada kto rolą z-orze, a bydłociu nie lada kto ugodzi, aby je uchował.

Pasterz ma mieć karb wszelakiego bydła, i Pani-Stara — Urzędnik rejestr. A przysiężnicy to mają oglądać, gdy co zdechnie, zwłaszcza kędy Urzędnika w folwarku nie ma-ż; a to *experyencyja* uczyniła, żeby i skóry porządnie chowano, jako, by z tego porządna liczba była; a tak lupić bydłę, jako, by znak jaki został przy skórze.

W przypołudnie trawy sieć w ogrodziech, w sadziech — a bydłu podawać.

Cieleta osobliwie karmić, doglądać ich. Pokrzywy młode bydłu nalepsze (i próżne się kąty chędożą!) póki nie parzą.

O krowy płodne ma Dwórka baczyć i starać się aby zawsze bydlnik²²³⁾ w oborze był porządny dla bydła: żeby nie zadrobiało.

Od krów dojnych z cielety mają dworki nabiał wydawać — masła, coby stał za kopę²²⁴⁾, garniec — serów kopę²²⁵⁾, coby stały za kopę. Tak-że²²⁶⁾ i od jałowych dwu dojnych tej-że ceny mają nabiał wydawać. Od pierwastek dwu, garniec masła za kopę — serów kopę, coby stały za kopę.

U ludzi mądrych i rządznych nie chowają krów pierwastek cieleć; a Dworki wydają nabiał od dwu, jako od starej krowy dojnej.

²²²⁾ mleczno = mleczywo, nabiał.

²²³⁾ Byk, buchaj.

²²⁴⁾ Garniec masła, za któryby kopę groszy dano?

²²⁵⁾ Musiano w ów czas (podług tworzydeł) mniejsze sery robić.

²²⁶⁾ =Podobnie.

(D. c. n.)